Pencadlys Heddlu Gwent
Ffordd Parc Llantarnam
Llantarnam
CWMBRÂN
Torfaen
NP44 3FW

TRWY GYFRWNG E-BOST

24 Awst 2022

Annwyl Jenny Rathbone AS

Parthed: Llythyr at y Dirprwy Brif Gwnstabl Amanda Blakeman: Ymchwiliad y Pwyllgor Cydraddoldeb a Chyfiawnder Cymdeithasol i drais yn erbyn menywod, cam-drin domestig a thrais rhywiol

Roedd yn bleser cyflwyno tystiolaeth gerbron y Pwyllgor ar 27 Mehefin yn rhan o'ch ymchwiliad.

Gweler isod ymatebion mewn perthynas â'r cwestiynau a nodwyd yn eich llythyr dyddiedig 20 Gorffennaf 2022.

Hoffem wybod pwy sy'n derbyn yr hyfforddiant hwn a pryd maent yn ei dderbyn, er enghraifft, a yw'n cael ei ddarparu yn rhan o hyfforddiant cychwynnol neu ar sail barhaus?

Mae swyddogion yn derbyn hyfforddiant yn rhan o'u hyfforddiant cychwynnol cyn cael eu hanfon i'r rheng flaen. Darperir hyfforddiant pellach ar ddiwrnodau hyfforddi yn rhan o raglen barhaus, yn arbennig pan ddaw gwybodaeth/deddfwriaeth newydd i law.

Mae heddluoedd yn ymgymryd â hyfforddiant Byw Heb Ofn ar Drais Domestig hefyd.

Mae swyddogion sydd am arbenigo yn y maes CID (Adran Ymchwilio Troseddol) yn derbyn hyfforddiant ychwanegol ar bob agwedd ar amgylchiadau lle mae pobl yn agored i niwed yn rhan o'u cwrs hyfforddiant.

Mae Swyddogion Cyswllt Troseddau Rhywiol (SOLO) hefyd yn derbyn hyfforddiant ychwanegol i'w galluogi nhw i ymdrin â dioddefwyr troseddau rhywiol a chael y wybodaeth a'r dystiolaeth fforensig honno yn y lle cyntaf.

Mae pedwar heddlu Cymru yn rhan o Ymgyrch Soteria. Lansiwyd Ymgyrch Soteria mewn ymateb i 'Adolygiad Hollgynhwysol o Dreisio' y llywodraeth, ac adduned Y Swyddfa Gartref i gynyddu nifer yr achosion o dreisio sy'n cyrraedd llys. Mae tîm Ymgyrch Soteria yn adolygu arferion gwaith mewn heddluoedd ac wedyn yn gwneud argymhellion ar gyfer gwelliant.

Hoffem wybodaeth benodol ynglŷn â'r hyfforddiant mae swyddogion rheng flaen yn ei dderbyn ar:

iaith, yn arbennig mewn perthynas â sut mae heddlu'n cyrchu cyfieithu ar y pryd ar gyfer dioddefwyr nad yw Saesneg yn iaith gyntaf iddynt

Mae pob swyddog yn derbyn hyfforddiant ar ddefnyddio Language Line (sef y gwasanaeth cyfieithu dros y ffôn) i gynorthwyo unrhyw anawsterau iaith. Diolch i dechnoleg symudol gellir gwneud hyn yn lleoliad y dioddefwr/troseddwr ac o fewn amgylchedd y ddalfa.

Os bydd gofyn, bydd heddluoedd yn defnyddio gwasanaethau BAWSO hefyd i hwyluso cyfathrebu.

data, a rhannu data, gan gynnwys sut mae hyn yn cael ei gyfathrebu i ddioddefwyr ymfudol trais, cam-drin domestig a thrais rhywiol

Ar gyfer y dioddefwyr hynny sydd wedi dioddef troseddau cam-drin domestig/trais rhywiol a/neu gaethwasiaeth fodern bydd cynhadledd MARAC (Multi-agency Risk Assessment Conference) yn cael ei chynnal lle y rhennir gwybodaeth gyda phartneriaid er mwyn lleihau risg a rhoi'r mesurau cefnogi perthnasol ar waith. Mae asesiad risg cychwynnol yn cael ei gynnal ar gyfer digwyddiadau/troseddau domestig a gofynnir i'r dioddefwyr am gydsyniad i rannu eu gwybodaeth a thrafodir hyn ar y pryd. Ar gyfer dioddefwyr sydd wedi dioddef troseddau caethwasiaeth fodern byddant yn destun y Mecanwaith Atgyfeirio Cenedlaethol ac unwaith eto bydd hyn yn cael ei esbonio i'r dioddefwr ynghyd â pha wybodaeth fydd yn cael ei rhannu. Os ceir unrhyw rwystrau o ran iaith, bydd naill ai Language Line neu BAWSO yn cael ei ddefnyddio i gynorthwyo cyfathrebu.

Mae swyddogion yn derbyn hyfforddiant ar bob un o'r agweddau hyn fel yr amlinellir uchod ar wahanol bwyntiau yn ystod eu gwasanaeth.

problemau diwylliannol, fel priodas dan orfod, a'r hyn a elwir yn drais ar sail anrhydedd

Eto, mae'r rhain yn cael eu cynnwys yn hyfforddiant swyddogion trwy gydol eu gwasanaeth ac mae hyfforddiant pellach pwrpasol wedi cael ei ddarparu gan Karma Nirvana i swyddogion arbenigol er mwyn iddynt allu deall problemau diwylliannol a throseddau trais ar sail ar anrhydedd.

atgyfeirio, h.y.,gwybod pryd, sut ac at bwy y dylid atgyfeirio pan fydd achos wedi cael ei nodi

Fel uchod. Mewn achosion o gam-drin domestig a thrais rhywiol domestig bydd yr asesiad risg yn nodi pryd, sut ac at bwy y dylid atgyfeirio. Mewn achosion o

gaethwasiaeth fodern, mae swyddogion yn derbyn hyfforddiant pwrpasol fel yr amlinellir uchod ar y Mecanwaith Atgyfeirio Cenedlaethol a gwasanaethau cymorth megis BAWSO.

Yn ystod sesiwn ymgysylltu a gynhaliwyd gennym yn Abertawe, cawsom glywed enghreifftiau cadarnhaol o sut roedd atgyfeirio at wasanaethau arbenigol wedi gweithio.

Sut mae enghreifftiau o arfer gorau o'r fath yn cael eu rhannu i sicrhau dull cyson ledled Cymru?

Ar gyfer troseddau caethwasiaeth fodern - Mae cyd-gysylltydd yn gweithio o fewn yr Uned Troseddau Cyfundrefnol Rhanbarthol (ROCU). Cynhelir nifer o gyfarfodydd hefyd dan gadeiryddiaeth naill ai'r Heddlu, Gwasanaeth Erlyn y Goron neu Lywodraeth Cymru i rannu'r hyn a ddysgwyd.

Mae digonedd o fforymau eraill lle gellir rhannu arfer gorau gan gynnwys Byrddau Diogelu, byrddau Trais Rhywiol a Throseddau Rhywiol Difrifol (RASSO), cyfarfodydd ffurfiol gyda Gwasanaeth Erlyn y Goron ynglŷn â cham-drin domestig a throseddau rhywiol, byrddau VAWDASV a hefyd yn fwy lleol mewn cyfarfodydd Dysgu'r Gwersi a gynhelir gan heddluoedd.

Yn olaf, o ran Troseddau Mewnfudo Trefnedig a throseddwyr mynych yn masnachu menywod ymfudol, nid oes gennym unrhyw achosion yng Nghymru ar hyn o bryd ac nid yw'r heddlu wedi cael ei hysbysu am unrhyw achosion dros y 12 mis diwethaf.

Cofion cynnes

Dirprwy Brif Gwnstabl Amanda Blakeman